

(перевод ниже)
St. Vladimir Prince of Kiev
Orthodox Church
3163 Purcell's Cove Road
Halifax Nova Scotia Canada
Canadian Orthodox Church
Archdiocese of Canada (OCA)
Under the Omophore of
His Eminence Archbishop Irénée (Rochon)
Archpriest Stelian Liabotis, Rector (902-412-2387)
Father Alexander Treiger (902-452-0255)
Deacon Michael Cherry (902-333-4431)

13th & 14th Sundays After Pentecost

Saturday August 29th
6pm **Vigil and Confessions**

Sunday August 30th
13th Sunday After Pentecost
9:30am-10am **Hours and Confessions**
10am **Divine Liturgy**

Saturday September 5th
6pm **Vespers and Confessions**

Sunday September 6th
14th Sunday After Pentecost
9:30am-10am **Hours and Confessions**
10am **Divine Liturgy**

Thursday September 10th
8pm **Adult Education (virtual)**

Friday September 11th
Beheading of St. John the Baptist
9:00am **Matins and Divine Liturgy**

+Newsletter

Please note that Dcn. Michael will be away next week. This serves as next week's newsletter too.

+Prayers for Beginning of the School Year

On Sunday, August 30th, after liturgy, there will be a prayer for the start of school for students and teachers.

+Adult Education

Our adult education will continue on **Thursday September 10th at 8pm**. We will discuss the 12 Great Feast Days of the Orthodox Church. These will be held virtually [over our usual link](#).

+Annapolis Valley Liturgy

We have been able to secure a location to serve the Divine Liturgy in the Annapolis Valley on Saturday October 3rd at the [Wilmot Community Centre](#). Please be sure to who may be interested.

+Cape Breton Liturgies

- Saturday, September 12, 10:30am - Fr. Stelian

+Confession

Confession is a Sacrament of the Orthodox Church. It is a service of repentance meant to reconcile us with God when we have separated ourselves from Him through our

A priest is usually available to hear confessions during vigil on Saturday or Sundays during the Hours, before the start of Divine Liturgy. **If you need to confess, but are not attending church during these times, please make arrangements directly with Fr. Stelian or Fr. Alexander to hear your confession.**

Here are several resources to aid in preparing for this Sacrament:

[If We Confess Our Sins](#) (Booklet adapted from Fr. Tom Hopko's writings)
[Preparing for Confession](#) (St. George Greek Orthodox Cathedral)
[Preparation for Confession](#) (Greek Orthodox Archdiocese of America)

+Upcoming Events

St. Vladimir Orthodox Church		September 2026				3163 Purcell's Cove Road Halifax NS. B3P 2G4 halifaxorthodox.org	
Sunday	Monday	Lenten Day		Thursday	Friday	Saturday	
August 30/17 10am Divine Liturgy	August 31/18	1 / 19	2 / 20	3 / 21	4 / 22	5 / 23	6pm Vigil
6 / 24 10am Divine Liturgy	7 / 25	8 / 26	9 / 27	10 / 28	11 / 29 Beheading of John the Baptist 9am Matins and Liturgy	12 / 30	6pm Vigil
13 / 31 10am Divine Liturgy	14 / 1	15 / 2	16 / 3	17 / 4	18 / 5	19 / 6	6pm Vigil
20 / 7 10am Divine Liturgy 1pm Vespers	21 / 8 Birth of the Virgin 9am Matins and Liturgy	22 / 9	23 / 10	24 / 11	25 / 12	26 / 13	6pm Vigil
27 / 14 Exaltation of the Cross 10am Divine Liturgy	28 / 15	29 / 16	30 / 17				

Archpriest Stelian Liabotis (Rector) 902-412-2387 stelio.liabotis@gmail.com
Priest Alexander Treiger 902-452-0255 fralexandert@gmail.com

THE HERMITAGE
OF THE ANNUNCIATION
New Germany, NS



PILGRIMAGE 2026

Join with Orthodox Churches in
Atlantic Canada to Celebrate the
**Feast of the Birth of
the Theotokos**

Friday, Sept 18

• VIGIL (5PM)

This year, join other pilgrims camping at
Lahave River Campground

Saturday, Sept 19 9 AM to 6 PM

• DIVINE LITURGY (9AM) • AKATHIST
• VENERATION OF RELICS OF THE HOLY CROSS
• VESPERS • FUNDRAISER LUNCH (\$25/PLATE)

MORE INFORMATION

www.goosechasemonastery.ca/pilgrimage



Come see the progress on the
monastery expansion.



If you would like to unsubscribe from this newsletter, please email parish_bulletin@halifaxorthodox.org

Vigil Procession for the Dormition of the Theotokos





Православная Церковь
Святого Владимира Князя
Киевского

3163 Перселлс Ков
Галифакс, Новая Шотландия,
Канада

Канадская православная церковь
Архиепископия Канады (ОСА)

Под омофором
Его Высокопреосвященства Архиепископа
Иренея (Рошона)

Протоиерей Стелиан Лиаботис, Ректор (902-412-2387)
Отец Александр Трейгер (902-452-0255)
Диакон Майкл Черри (902-333-4431)

Седмица 13-я и 14-я после Пятидесятницы

Суббота, 29 августа

18:00 **Всенощное бдение и исповедь**

Воскресенье, 30 августа

13-я седмица после Пятидесятницы

9:30-10:00 Часы и исповедь
10:00 **Божественная литургия**

Суббота, 5 сентября
18:00 **Вечерня и исповедь**

Воскресенье, 6 сентября
14-я седмица после Пятидесятницы
9:30-10:00 Часы и исповедь
10:00 **Божественная литургия**

Четверг, 10 сентября
20:00 **Катехизис для взрослых (виртуально)**

Пятница, 11 сентября
Обезглавливание Иоанна Крестителя
9:00 **Утреня и Божественная литургия**

+Информационный бюллетень

Обратите внимание, что диакон Михаил будет в отъезде на следующей неделе. Это также будет информационным бюллетенем на следующей неделе.

+Молитвы к началу учебного года

В воскресенье, 30 августа, после богослужения состоится молитва к началу учебного года для учащихся и учителей.

+ Уроки для взрослых

Наши занятия по катехизации для взрослых продолжатся в **четверг, 10 сентября, в 20:00**. Мы обсудим 12 великих праздников Православной Церкви. Занятия в виртуальном формате через Teams с использованием нашей обычной ссылки.

+Литургия в Annapolis Valley

Нам удалось найти помещение для совершения Божественной Литургии в Annapolis Valley в субботу, 3 октября в [Wilmot Community Centre](#). Пожалуйста, обязательно сообщите об этом всем тем, кому это может быть интересно.

+Литургии Кейп-Бретона

- Суббота, 12 сентября, 10:30 - о. Стелиан

+Исповедь

Исповедь - это Таинство Православной Церкви. Это служба покаяния, призванная примирить нас с Богом, когда мы отделились от Него из-за своей греховности.

Священник обычно принимает исповедь во время бдения в субботу или воскресенье в часы, перед началом Божественной литургии. **Если вам нужно исповедаться, можете присутствовать в церкви в это время, пожалуйста, договоритесь об исповеди непосредственно с отцом Стелианом или отцом Александром.**

Вот несколько ресурсов, которые помогут вам подготовиться к этому Таинству:

[«Если мы исповедуем наши грехи»](#) (брошюра, адаптированная из трудов отца Тома Хопко)

[«Подготовка к исповеди»](#) (Греческий православный собор Святого Георгия)

[«Подготовка к исповеди»](#) (Греческая православная архиепархия Америки)

+Предстоящие события

Православный храм
св. князя Владимира

СЕНТЯБРЬ 2026

3163 Purcell's Cove Road
Halifax NS. B3P 2G4
halifaxorthodox.org/ru

Дни постные						
воскресенье	понедельник	вторник	среда	четверг	пятница	суббота
август 30 / 17 10:00 Литургия	31 / 18	1 / 19	2 / 20	3 / 21	4 / 22	5 / 23 18:00 Бдение
6 / 24 10:00 Литургия	7 / 25	8 / 26	9 / 27	10 / 28	11 / 29 Усекновение Главы Иоана Крестителя 09:00 утреня и Литургия	12 / 30 18:00 Бдение
13 / 31 10:00 Литургия	14 / 1	15 / 2	16 / 3	17 / 4	18 / 5	19 / 6 18:00 Бдение
20 / 7 10:00 Литургия 13:00 Вечерня	21 / 8 Рождество Пресвятыя Богородицы 09:00 утреня и Литургия	22 / 9	23 / 10	24 / 11	25 / 12	26 / 13 18:00 Бдение
27 / 14 Воздвижение Креста 10:00 Литургия	28 / 15	29 / 16	30 / 17			

Протоиерей Стелиан Лиаботис (Настоятель) 902-412-2387 stelio.liabotis@gmail.com
Священник Александр Трейгер 902-452-0255 fralexandert@gmail.com

THE HERMITAGE
OF THE ANNUNCIATION
New Germany, NS



PILGRIMAGE 2026

Join with Orthodox Churches in
Atlantic Canada to Celebrate the
**Feast of the Birth of
the Theotokos**

Friday, Sept 18

• VIGIL (5PM)

This year, join other pilgrims camping at
Lahave River Campground

Saturday, Sept 19 9 AM to 6 PM

• DIVINE LITURGY (9AM) • AKATHIST
• VENERATION OF RELICS OF THE HOLY CROSS
• VESPER • FUNDRAISER LUNCH (\$25/PLATE)

MORE INFORMATION

www.goosechasemonastery.ca/pilgrimage



Come see the progress on the
monastery expansion.



Если вы хотите отписаться от этой рассылки, пожалуйста, напишите по адресу parish_bulletin@halifaxorthodox.org